



Verein zur Förderung der Städtepartnerschaften  
zu Liévin und Bruck e. V.

**H O L I B R U**

HOLIBRU Im Stift 10 58119 Hagen-Hohenlimburg

1.Vorsitzender  
Horst Eschenbach  
Im Stift 10  
58119 Hagen  
Telefon: (02334)954871  
Handy:0171/364 69 86  
eMail:Heschenbach@t-online.de  
[www.holibru.de](http://www.holibru.de)

## **50 Jahre Städtepartnerschaft Hohenlimburg - Liévin** vom 04. bis 06. Juni 2010 in Hohenlimburg

### **Einladung zum Jubiläumsfest**

#### **Programmpunkt : « Lange Tischtafel »**

Samstag, 05. Juni 2010 von 14 :00 Uhr bis 16 :30 Uhr

Sehr geehrte Damen und Herren,

dieses besondere Jubiläumsfest wird nach dem Festakt im Rathaus Hohenlimburg in der Innenstadt bis zur Limburger Freiheit gefeiert.

Aus diesem Anlass laden wir alle Bürger, Vereine und Gruppen herzlich zur langen Tafel ein, um gemeinsam unsere Städtepartnerschaft mit den französischen Freunden fröhlich zu feiern.

Zur Unterhaltung singen die Hohenlimburger Chöre, es spielt das Akkordeonorchester und eine Musikgruppe aus Liévin.

Eröffnet wird die lange Tafel mit einem ökumenischen Gottesdienst.

Die Teilnehmer bringen sich Geschirr, Getränke und Essen mit, es gibt auch die Möglichkeit, etwas zu kaufen.

### **Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich (siehe Anlage).**

Anmeldeschluss : **14. Mai 2010**

Mit freundlichen Grüßen

*U. Werkmüller*  
Ursula Werkmüller

Anlage : 1 Stück Anmeldung  
1 Stück Jubiläumsfestprogramm

2010-04-06

Geschäftsführer: Hartmut Nitsche, Fleyer Str.98, 58097 Hagen, Tel.02331/81017, eMail:hartmut.nitsche@gmx.de  
Bankverbindung. Sparkasse Hagen, Kontonummer: 128 006 781, BLZ: 450 500 01  
Gemeinnützlich anerkannt durch das Finanzamt Hagen



Verein zur Förderung der Städtepartnerschaften  
zu Liévin und Bruck e. V.

**H O L I B R U**

HOLIBRU im Stift 10 58119 Hagen-Hohenlimburg

**1.Vorsitzender**  
Horst Eschenbach  
Im Stift 10  
58119 Hagen  
Telefon: (02334)954871  
Handy:0171/364 69 86  
eMail:Heschenbach@t-online.de  
[www.holibru.de](http://www.holibru.de)

Frau  
Ursula Werkmüller  
Berliner Allee 36

58119 Hagen

**Anmeldung : « Lange Tafel », Samstag, 05.Juni 2010**

**Verein :** \_\_\_\_\_

**Name :** \_\_\_\_\_ **Vorname :** \_\_\_\_\_

**Straße:** \_\_\_\_\_

**PLZ** \_\_\_\_\_ **Stadt:** \_\_\_\_\_

**Telefon:** \_\_\_\_\_

**Personenzahl:** \_\_\_\_\_

**Unterschrift:** \_\_\_\_\_

# Liévin & Hohenlimburg



**50**  
**ans** de jumelage  
**Jahre** Städtepartnerschaft  
**Hohenlimburg - Liévin**  
1960 - 2010

fêtent

feiern

04. - 06.06.2010  
in / à  
Hohenlimburg

Informationen erteilt die Geschäftsstelle des Vereins zur Förderung der Städtepartnerschaften zu Liévin und Bruck e.V. Ho Li Bru, Hartmut Nitsche,  
Tel. 02331-81017, E-Mail: [hartmut.nitsche@gmx.de](mailto:hartmut.nitsche@gmx.de)

Le secrétaire de l'association pour la promotion des jumelages avec Liévin et Bruck, Ho Li Bru, vous donnera davantage d'informations : Hartmut Nitsche,  
Tel. +49 (0)2331-81017, E-Mail : [hartmut.nitsche@gmx.de](mailto:hartmut.nitsche@gmx.de)

[www.holibru.eu](http://www.holibru.eu)

de jumelage

ans  
Jahre

Städte-  
Partnerschaft

Hohenlimburg - Liévin  
1960 - 2010

## Programme

### Vendredi 04 juin 2010

*Vers midi* : **accueil** des invités de Liévin au stade Kirchenberg et collation  
Puis **visite du centre ville réaménagé de Hagen** incluant le quartier des musées  
Répartition dans les hébergements  
**19h** : **barbecue** sur le site de la maison forestière "Am Loxbaum" avec le groupe de Liévin "Accorde à Vent"

### Samedi 05 juin 2010

**10h** : **réception officielle** à la mairie de Hohenlimburg avec encadrement musical  
*A partir de 14h30* : **"Table longue"** dans le centre ville de Hohenlimburg avec représentations musicales des chorales de Hohenlimburg, de l'orchestre d'accordéons de Hohenlimburg et du groupe "Accorde à Vent".  
La population de de Hohenlimburg est cordialement invitée à y participer.  
Au début les représentants des Eglises participantes feront une prière.  
**19h** : apéritif à l'occasion de la **soirée franco allemande** dans la salle de l'entreprise Wälzholz  
**20h** : soirée franco-allemande avec divertissements entre autres par l'**orchestre Night Train** et le **groupe de spectacle et de jazz Chapeau Claque**

### Dimanche 06 juin 2010

**11h00** : départ de Hohenlimburg pour le lac Harkort  
**11h30** : **promenade en bateau** sur le lac Harkort puis départ des invités après le déjeuner. Le groupe "Accorde à Vent" joue à nouveau.

*Sous réserve de modifications*

## Programm

### Freitag, 04.06.2010

*Mittag*: **Empfang und Begrüßung** der Gäste aus Liévin am Kirchenberg-Stadion mit Imbiss  
*anschließend* **Besichtigung der „neuen Mitte Hagen“** einschl. des Museumsquartiers  
danach: Verteilen auf die Quartiere  
**19:00 Uhr. Grillabend** im Forsthaus am Loxbaum mit der Musikgruppe aus Liévin „Accorde à vent“

### Samstag, 05.06.2010

**10:00 Uhr. offizieller Empfang** im Ratsaal zu Hohenlimburg mit musikalischem Rahmen  
*Ab 14:30 Uhr.* **„Lange Tafel“** in der Hohenlimburger Innenstadt mit musikalischen Darbietungen der Hohenlimburger Chöre, des Hohenlimburger Akkordeonorchesters sowie Musikgruppe „Accorde à vent“.  
Die Vertreter der beteiligten Kirchen halten zu Beginn eine kleine Andacht  
**Die Hohenlimburger Bevölkerung ist herzlich eingeladen, sich an der langen Tafel zu beteiligen!** Getränke und Essen sind durch die beteiligten Gruppen, Vereine etc. mitzubringen.  
**19:00 Uhr.** Einlass zum **deutsch-französischer Abend** in der Wälzholzhalle mit Sektempfang  
**20:00 Uhr.** Beginn des deutsch-französischen Abends mit Unterhaltung u.a. durch die **Band Night Train** und die **Show- und Jazzdance Gruppe Chapeau Claque**

### Sonntag, 06.06.2010

**11:00 Uhr.** Abfahrt zum Harkortsee  
**11:30 Uhr. Schiffsfahrt** auf dem Harkortsee und Verabschiedung der Gäste nach dem gemeinsamen Mittagessen. Es spielt noch einmal die Gruppe „Accorde à vent“.

*Änderungen vorbehalten*